



Bruselj, 25. november 2022
(OR. en)

15205/22

LIMITE

EJUSTICE 92
JURINFO 14
JAI 1544
JUSTCIV 160
COPEN 406
CODEC 1833

Medinstitucionalni zadevi:
2021/0394(COD)
2021/0395(COD)

DOPIS

Pošiljatelj:	Generalni sekretariat Sveta
Prejemnik:	Odbor stalnih predstavnikov/Svet
Zadeva:	Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o digitalizaciji pravosodnega sodelovanja in dostopa do sodnega varstva v čezmejnih civilnih, gospodarskih in kazenskih zadevah ter o spremembi nekaterih aktov s področja pravosodnega sodelovanja Predlog direktive Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Direktive Sveta 2003/8/ES, okvirnih sklepov Sveta 2002/465/PNZ, 2002/584/PNZ, 2003/577/PNZ, 2005/214/PNZ, 2006/783/PNZ, 2008/909/PNZ, 2008/947/PNZ, 2009/829/PNZ in 2009/948/PNZ ter Direktive 2014/41/EU Evropskega parlamenta in Sveta glede digitalizacije pravosodnega sodelovanja – splošni pristop

I. UVOD

1. Komisija je decembra 2021 predložila:

- predlog uredbe o digitalizaciji pravosodnega sodelovanja in dostopa do sodnega varstva v čezmejnih civilnih, gospodarskih in kazenskih zadevah ter o spremembi nekaterih aktov s področja pravosodnega sodelovanja (predlog uredbe o digitalizaciji pravosodja) in

- predlog direktive o spremembi Direktive Sveta 2003/8/ES, okvirnih sklepov Sveta 2002/465/PNZ, 2002/584/PNZ, 2003/577/PNZ, 2005/214/PNZ, 2006/783/PNZ, 2008/909/PNZ, 2008/947/PNZ, 2009/829/PNZ in 2009/948/PNZ ter Direktive 2014/41/EU Evropskega parlamenta in Sveta glede digitalizacije pravosodnega sodelovanja (predlog direktive o digitalizaciji pravosodja).

2. Vsem je bila priložena ocena učinka.

II. OZADJE

A. PREDLOG UREDBE O DIGITALIZACIJI PRAVOSODJA

3. Cilj Uredbe je izboljšati dostop do pravnega varstva ter učinkovitost in odpornost komunikacijskih tokov, ki so neločljivo povezani s sodelovanjem med pravosodnimi in drugimi pristojnimi organi v čezmejnih zadevah EU.
4. Uredba določa pravila za:
- vzpostavitev evropske točke elektronskega dostopa na evropskem portalu e-pravosodje, ki se bo uporabljala kot enotna vstopna točka za čezmejne sodne postopke,
 - sprejemanje elektronskih komunikacij fizičnih in pravnih oseb v sodnih postopkih,
 - uporabo videokonferenc ali druge tehnologije za komunikacijo na daljavo v čezmejnih civilnih in gospodarskih postopkih,
 - uporabo videokonferenc ali druge tehnologije za komunikacijo na daljavo v kazenskih zadevah za zaslišanje osumljenca, obtoženca ali obsojene osebe in za zaslišanje otrok prek videokonference ali druge tehnologije za komunikacijo na daljavo,

- uporabo storitev zaupanja (elektronskih podpisov in žigov),
- sprejemanje elektronskih dokumentov ne glede na njihovo elektronsko obliko in
- plačevanje pristojbin z elektronskimi sredstvi.

5. Ta predlog bo zagotovil skupni pristop na ravni EU k uporabi sodobnih tehnologij pri čezmejnem pravosodnem sodelovanju in dostopu do sodnega varstva, in sicer z zagotavljanjem okvira za uporabo informacijskih in komunikacijskih tehnologij v okviru pravosodja.

B. PREDLOG DIREKTIVE O DIGITALIZACIJI PRAVOSODJA

6. Namen predloga je spremeniti več direktiv in okvirnih sklepov o pravosodnem sodelovanju v civilnih, gospodarskih in kazenskih zadevah, da bi jih uskladili z določbami uredbe o digitalizaciji pravosodja (2021/0394(COD)).

III. DELO NA RAVNI DELOVNIH SKUPIN

A. PREDLOG UREDBE O DIGITALIZACIJI PRAVOSODJA

7. Delovna skupina za e-pravosodje se je med francoskim predsedovanjem posvetila boljši opredelitvi področja uporabe predloga, kompromisno besedilo, ki spreminja prve člene, pa je bilo predstavljeno na začetku češkega predsedovanja.
8. Med češkim predsedovanjem je bil predlog spremenjen, da bi se zagotovil boljši okvir za prihodnje izvajanje evropske točke elektronskega dostopa in pomožnih storitev za videokonference, plačilo sodnih taks in komunikacijo prek elektronskih dokumentov.

9. Delegacije so predvsem zahtevale podrobnejši popis funkcionalnosti evropske točke elektronskega dostopa in odgovornosti za njegovo izvajanje. Poleg tega je bil uveden temeljitejši pristop k organizaciji videokonferenc v civilnih, gospodarskih ali kazenskih postopkih, skupaj s trdnejšim okvirom za elektronske storitve, kot so elektronski podpisi in žigi za pošiljanje dokumentov pravosodnim organom. Delegacije so tudi zagotovile, da so upravitelji, vključeni v nekatere vrste postopkov, kot je insolventnost, vključeni v področje uporabe predloga.
10. Delovna skupina svetovalcev za PNZ je besedilo dokončno oblikovala na seji 18. novembra. Predsedstvo je nato menilo, da je besedilo pripravljeno za predložitev Coreperju in Svetu za splošni pristop.

B. PREDLOG DIREKTIVE O DIGITALIZACIJI PRAVOSODJA

11. Delovna skupina za e-pravosodje je predlog obravnavala med češkim predsedovanjem, pri čemer se je posvetila njegovi skladnosti z drugimi instrumenti, vključno s predlagano uredbo o digitalizaciji pravosodja, kot je bila spremenjena med razpravami. Predsedstvo meni, da je besedilo pripravljeno za predložitev Coreperju in Svetu za splošni pristop.

IV. ZAKLJUČEK

12. Glede na navedeno

- naj Odbor stalnih predstavnikov potrdi, da se strinja z besediloma splošnega pristopa za
 - a) Uredbo o digitalizaciji pravosodja iz dokumenta 15139/22 in
 - b) Direktivo o digitalizaciji pravosodja iz dokumenta 15138/22 in
- priporoči Svetu, naj doseže dogovor o splošnem pristopu glede uredbe o digitalizaciji pravosodja iz dokumenta 15139/22 in direktive o digitalizaciji pravosodja iz dokumenta 15138/22,
- Svet pa naj se dogovori o splošnem pristopu glede teh besedil, ki bosta podlaga za pogajanja z Evropskim parlamentom v okviru rednega zakonodajnega postopka (člen 294 PDEU).